

Dikgang tse di Khutshwane - IziNdaba eziFingqiweyo

tša Kereke ya Lutere- zekerike ngokobuLuthere

September 2013 (Tswana)

Ka ga Kamogelano ya dikereke tse di utlwanang ka go ipofa mo Dikwalong le mo Maipolelong a Kereke ya Lutere

Mo dikgweding tse di tswang go fela ka bona lokwalo lo lo ntshitsweng ke Baprof. Dr. Werner Klän le Dr. Gilberto da Silva, lo lo bidiwang “Mission und Apartheid”. Lokwalo lo lo kopantse dipampiri tse di buisitsweng mo pitsong e e neng ya epiwa kwa Oberursel ka November 2011. Dipampiri tseo di gatisitswe ka Sejeremane le ka Seesimane. Fa e buisitswe ka Sejeremane, tshobokanyo ya yona e beilwe ka Seesimane; fa e buisitswe ka Seesimane, tshobokanyo ya yona ya bewa ka Sejeremane. Biš. em. David Tswaedi DD le moruti Radikobo Ntsimane ba ne ba lalediwa go emela kereke ya rona mo pitsong eo; moruti Dieter Schnackenber wa phuthego ya kwa Lüneburg, ka e le moemedi wa ga rre bišopo wa FELSiSA o ne a emela kereke ya ga gabo. Mo lokwalong lo go bonala

le pegelo ya pitso e e neng ya epiwa ka March 19, 2012 kwa Tshwane

Pitso eo e ne e le pitso ya ntlha ya setlhopa se se tlhomilweng gore se tlathlobe kamogelano a dikereke mo sebakeng sa Apartheid, le tse di diragetseng mo nakong eo, bogolo ka go batla ditsela tša go fenya dikgopisego tse di neng tša tlhaga ka ntlha ya tlhopololo ga gare dikereke tseo mo sebakeng sa Apartheid.

Ga tshikinngwa mo pitsong ya baruti e e neng ya epiwa ka September 2010 ke rre bišopo Dr. Wilhelm Weber le prof. Dr. Werner Klän wa kwa Oberursel gore go buiwe ka ga go fenya tse di tshwentseng mo bojelwaneng fa gare ga dikereke tša Lutere tse di ipofang tota ka Lefoko la Beibele le Maipolelo a Kereke ya Lutere mo Borwa jwa Afrika, e bong LCSA le FELSiSA, le mišene (Bleckmar Mission) le SELK ya kwa Jeremane.

Ditokololo tša setlhopa seo ke tse: Bišopo em. David Tswaedi DD wa kwa Soweto, le rre Peter Ntshwe wa kwa Gauteng ba LCSA, baruti boDieter Schnackenber le Matthias Albers ba FELSiSA, moruti Christoph Weber wa Mission of Lutheran Churches, le prof. Dr. Klän wa SELK. Ba ne ba bua ka ga maikaelelo a ba a rometsweng mo setlhopeng seo, ba tlhopha Dr. Klän go nna modulasetulo, le bišopo em. Tswaedi go nna mokwaledi.

Setlhopa seo sa dumalana go simolola tiro ya sona ka go batla le go rulaganya metswedi ya tse di sa ntseng di itsiwe, gongwe tse di kwadilweng, gongwe tse batho ba sa ntseng ba di gopola ka tse di diragetseng mo sebakeng sa Apartheid. Ga amogelwa gore tse di rewang ka Apartheid di setse simologile kgale pele ga 1948, fa e ne e ise e tlhongwe ka thata mo melaong ya goromente. Setlhopa sa re: go a batlega tota gore tse di rewang le tse di lebaganang le Apartheid e tshwanetse go tlhatlhojwa tota le ka fa dithutong tša kereke. Go ikaelela go simololwe laeborari e e kopanyang tsotlhe tse di kwadilweng, le go bonwa mo dikerekeng le mo dikopanong tse di farologanyeng ka ga kgang ya Apartheid gore di bolokwe, mme fa go batlega, dikwalo tse di ka kgobokanngwang, le go bolokwa di thuse barutwa ba ba ratang go tlathloba tseo. Mo godimo ga tseo ga tshikinngwa go batla thuso ya barutegi ba ba itlathlobileng kgang eo, le fa e se ditokololo tša setlhopa seo. Ba batla jalo ka maikaelelo a gore setlhopa se ithute ka go tlhokomela tse di diragetseng mo mafelong a mangwe ka go tlathloba ditiragalo tša tse di diragetseng mo Afrika Borwa pele ga sebaka sa Apartheid le mo

sebakeg sa yona. Mo bofelong ditokololo tsa setlhopa seo di ne di utlwana ka gore go a batlega tota gore tiro ya sona e dirafadiwe sentle, dikereke le dikopano tse di utlwisaneng, gongwe go utlwisiwa botlhoko ka tlhopololo ya Apartheid di ise di tsaye dikgato go letlana, le go amogelana ka lorato le tlotlano.

Re a bo eleletsa gore ba tla kgona go dira tiro ya bone bogolo ka go tlhatlhoba dikao tse di bonalang mo Beibeleng tse di supang tsela ya tetlano ka go itshwarelelana, gongwe dikaelo tse di boleletsweng motshwari wa ditlhapi, ke raya Petoro ka mafoko a a kwadilweng mo kgaolong ya 18 ke Matheo yo e neng e le mokgethisi, e le motho yo o gateletseng ba le bantsi ka melao ya dira tsa morafe wa ga gabo. Re eleletsa ditokololo tsa setlhopa seo gore ba diragatse tiro ka pele ka fa maikaelelong a tsona. Gape le fa di ise di kgone go diragatsa tiro ya tsona, Modimo a o abele gore go tlhage banna le bomme ba ba tla tsewedising tiro ya gore ba LCSA le ba FELSiSA ba itlhaganele go letlana le go amogelana ka lorato le tlotlano, ke re ba ithute mo go rraetsho wa lefatshe, e bong Madiba le mo go yo e neng e le modisa wa mogolegwi Madiba Nelson Mandela kwa Robben Island, le kwa Polsmoore le kwa Victor Verster kwa Madiba e neng le mogolegwi teng a ise a gololwa ka ngwaga wa 1990. Ya re Madiba a sena go gololwa, tona ya tshiamo rre Kobie Coetsee o ne a itsise modisa wa bagolegwi mo tsaleng ya gagwe yo e neng e le moatlhodi yo o itsilweng thata ka go mmolelela gore a ke go itsise James Gregory mo go wena yo e leng monna yo o ntshitseng letlhoo la go tlhwa makgowa mo go Nelson Mandela.

Ke nnete James Gregory o ne a gola mo polaseng kwa Zulu/Natal, a gola mmogo le Mazulu, ditsala tsa gagwe e ne e bomorwa badiredi ba ga rraagwe, a tshwenngwa mo go maswe mo sekolong ka barutabana, le basimane ba ba neng ba oketsa tlhopololo mo go maswe, le mo maphodiseng o ne a tshwenyega mo moweng ka bone ba ba neng ba sa tlotle ba merafe e mengwe. A romelwa kwa Robben Island go nna modisa wa ga Madiba le ba ba neng ba golegilwe mmogo le ene. A ithuta, fa bagolegwi bale e ne e le banna ba ba tlotlegileng tota. A bua gantsi le Madiba, a leka go mo tshwara, le go mo tlhokomela sentle. Ene le Madiba ba ne ba tlotlana, le go ratana thata. Fa Madiba a ne a gololwa o ne a mo solofetsa gore ga ba khutle go bonana.

A Morena wa kereke a abele baruti ba LCSA le ba FELSiSA ba ba tla ntshang letlhoo mo diphuthegong tsa bone, ke raya letlhoo la go tlhwa ba merafe e mengwe, le go ba ruta go amogelana ka lorato le tlotlano, ba FELSiSA ba bone gore ba LCSA ba rata jaaka bone go dira tiro ya Morena mo diphuthegong le mo tirong ya thomo ka go bofiwa mo go tse di kwadilweng mo Beibeleng le mo go tse di tlhomilweng mo Boipolelong jwa Kereke ya Lutere. Ke gore ba ithute go tlotla ba LCSA jaaka modisa wa mogolegwa Madiba a ithutile go tlotla bagolegwa ba ba latlhileng tse ikaeletsweng ka Apartheid, ba ba neng ba na le pono ya gore lefatshe la Afrika Borwa le na le tsholofelo, fa batho ba merafe yotlhe ba agisanya ka go amogelana ka tlotlano, le ka lorato, go se nne mo lefatsheng la rona fela, mme bogolo go nne jalo mo dikerekeng tse pedi tseo, go tlhage mogopolo le kakanyo e e reng: Se se neng sa diragale maloba, se ka diragala kamamoso gore re nne kereke e le nngwe fela e e bofilweng ka maikemisetso a kutlwano, le tumalano, le kamogelano jaaka bana ba ga Rraetsho yo o mo legodimong, ka maikaelelo go aga phuthego ya ga Jesu Keresete ka fa tlhomamisong ya Morena wa rona, ka fa tsholofetsong ya gagwe.

Go a bonala gore ba ba mo tirong, babisopo, baruti ba bagolo, baruti, le badiakone, le ba phuthego ba kereke ya rona ba sa ntse ba na le tiro e kgolo fa pele ga bone. Tse di dirilweng ke bagolo pele ga nako ya rona, le mo nakong ya rona a di tsewedisiwe ka lorato le ka tlhaofalo e kgolo! Go ne go na le ba ba buileng, ba re: Baruti ba mišene ba tshwanetse go tswa mo tirong ya kereke ka ntlha ya gore fa bana ba bone ba rutiwa mo dikoleng tsa makgowa ba tla tlisetsa Apartheid mo dimišeneng. Ka ba araba, ka re: Apartheid e ka fenngwa kae, fa e sa fenngwe mo mišeneng ka fa tlase ga Lefoko la Modimo gore le bana ba baruti ba ithute go rata le go tlotla ba phuthego e rraabo a dirang mo go yona. Le ka ga go

kopanya seminareng ka solofela tota gore ba LCSA le ba FELSiSA ba tla direlana mo seminareng se le sengwe. Ga go a diragala, le fa go ntse jalo, tsholofelo ga e tlabise ditlhong. Se se sa diragaleng mo bathong se ka diragala mo Modimong. Ba ba solofelang gore LCSA le FELSiSA di tla kopana go ikemisetsa kereke e le nngwe fela ka maikemisetso a le mangwe fela. Tsholofelo e e ntseng yalo e ntlhotlheeditse gore ke bue pele ga dinyaga tse di masome a le matlhano mo pitsong ya senoto sa diphuthego tsa Batswana kwa Roodepoort ka 1963, ka kopa ka re: A Mazulu le Batswana ba e leng Balutere ba se ka ba araba tlhopololo ya makowa ka tlhopololo ya bone. Tsholofelo eo e bile e mphile bopelokgale gore le fa ke setse ke ikhutsisitswe dinyaga jaanong ke tswelile ka tiro ya go rulaganya dithero tsa tirelano mo kutlwanong fa gare ga Batswana le Mazulu, go bonale le ka tiro eo gore go a diragala gore Balutere ba Yuropa, ba Amerika, le ba Aferika ba direlane mo kutlwanong, le ka go tlotlana ka lorato lwa Morena wa bone, le ka go thusanya, jaaka batshwari ba ditlhapi ba ne ba thusanya ka go goga matlowa, le go tlatsa dikoro tse pedi, jaaka rre bišopo a ne a rera ka letsatsi la go tsennngwa mo tirong. Tirelano e e ntseng jalo a e tswelile mo Kerekeng ya Lutere mo Borwa jwa Afrika, le mo Afrika lotlhe, go ya Morena a tla bowa mo kgalalelong ya gagwe go athola batshedi le baswi.

Tsotlhe tseo di tsentswe mo Dikganyeng tse di khutshwane gore baruti le ba phuthego ba tsoselele go romela ba setlhopa seo se se tlhomilweng go tlathloba tiragalo ya kereke mo sebakeng sa Apartheid, fa ba rata go ba thusa gore tse di neng tsa ba tshwenya, le tse di ba itumedisitseng mo tirong ya kereke di itsiwe mo go ba setlhopa seo. Bogolo a go itsiwe gore bokete jwa sebaka sa Apartheid bo ne bo itshokelwa jang ke bone ka go ineela mo Lefokong la Modimo, gongwe fa ba ne ba gopola gore ba ka thusa jang gore tiro ya setlhopa seo se ka dirwa jaang ka fa thatong ya Modimo ka fa ponong ya bone. Lo se ka lwa nna le ditlhong go tlhagisa dikakanyo tsa lona. Ke gopola le ka ga bone ba ba neng ba ineela go hudusediwa go ya kwa Meadowlands e seng ka go patelediwa go tloga kwa Sophiatown le bone ba ba yileng go nna kwa Ikopeleng, fa ba bangwe ba ne ba patelediwa, gongwe ba sa rate go tloga kwa Botshabelo go hudusediwa kwa Sixhundred. Ke raya le dikgosi tse di amogetseng boipuso mo diatleng tsa botona ba Maburu, le bone barutabana ba ba amogetseng le go tswelile go ruta bana ka segagabo mmogo le botona. A go tlhagisiwe dipono tsa bone, gore go sa bolokwe fela tse di neng tsa gatisiwa ke baba ba Maburu gore go se utlwale fela tsa bapolitiki go re bontsha kamogelano le tlotlano mo lefatsheng la rona jaaka Voster yo o neng a laletsa Tona rre Banda wa kwa Malawi le ba ga gabo go jela mmogo mo president Hotel, mme le rona ba re leng badumedi ba Kereke ya Lutere re laletsane, re amogelane bogolo mo selalelong sa Morena, le mo ditirelong-Modimo tsa rona. Kaelo ya boipolelo jwa Kereke ya Lutere e re: “Boammaarui ga bo ka ke jwa lemogwa ka magatwe a batho, le e seng ka ditatofatso tsa baba,” CA p. 64, § 5. Ke mo itse ka leina la gagwe yo o neng a bua a re: Maesimane le Majeremane ke ba kwa moseja. Maburu ke bagaetsho; le bone ba ba neng ba kopa phemelo ya maphodisa, fa ba ne ba amogela pase ya bomme, fa ba ne ba boifa go tlaselwa ke ba Black Sash ba ba neng ba latlha pase ya bomme, le bone ba ba re nyaditseng ba re neng re sa ikgabise ka setshwantsho sa ga tona Mangope, ba re neng re sa rate gore tona ya Bophuthatswana a amogelwe mo pitsong ya senoto go bua mo pitsong eo, yo o neng a goroga ka helikopetere kwa Roodepoort. Mo pitsong ya kereke go amogelwa bomorwa=Rre mo Moreneng, mme ba ba nang le boemo ka dipolitiki a ba dire tsa boemo jwa bone mo dipolitiking. Ba tla tlotliwa, fa ba tira tiro ya bone ka go ikanyega. A ba tlotle baruti, fa ba dira ditro ya bone mo diphuthegong tsa bone.